



Distr.  
LIMITED

A/C.2/51/L.3  
25 October 1996  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят первая сессия  
ВТОРОЙ КОМИТЕТ  
Пункт 99b повестки дня

ПОДГОТОВКА КАДРОВ И НАУЧНЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ: УНИВЕРСИТЕТ  
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Австралия, Болгария, Бразилия, Индия, Индонезия, Колумбия,  
Папуа-Новая Гвинея, Перу, Румыния, Сьерра-Леоне, Таиланд  
и Япония: проект резолюции

Университет Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

подтверждая свои предыдущие резолюции, касающиеся Университета Организации  
Объединенных Наций,

рассмотрев доклад Совета Университета Организации Объединенных Наций 1/ и доклад  
Генерального секретаря о работе Университета 2/,

выражая свою глубокую признательность за добровольные взносы, внесенные к настоящему  
времени правительствами и другими государственными и частными организациями в поддержку  
Университета,

с признательностью отмечая прилагаемые Ректором Университета Организации Объединенных  
Наций усилия по активизации его взаимодействия с Секретариатом Организации Объединенных  
Наций в контексте подготовки третьего среднесрочного перспективного плана,

---

1/ А/51/31.

2/ А/51/324.

признавая, что Университет вносит все больший вклад как глобальное хранилище идей для международного сообщества в целом и системы Организации Объединенных Наций в частности, и ожидая, что в ходе осуществления третьего среднесрочного перспективного плана этот вклад будет возрастать,

1. приветствует завершение реализации второго среднесрочного перспективного плана Университета Организации Объединенных Наций на 1990-1995 годы и продолжение работы над подготовкой третьего среднесрочного перспективного плана на период 1996-2001 годов, который рассматривается Советом;

2. с удовлетворением отмечает шаги, предпринятые Советом и Ректором Университета Организации Объединенных Наций по содействию повышению осведомленности о деятельности Университета, особенно государств-членов, Организации Объединенных Наций и ее учреждений, посредством таких мер, как организация ряда общественных форумов для целей распространения результатов исследований Университета, и просит их еще больше активизировать такие усилия;

3. просит Совет и Ректора Университета Организации Объединенных Наций продолжать активизировать свои усилия по расширению взаимодействия и связей Университета с другими органами системы Организации Объединенных Наций;

4. просит также Генерального секретаря продолжить рассмотрение вопроса о новаторских мерах по расширению взаимодействия и связей между Университетом и другими органами системы Организации Объединенных Наций и обеспечению увязки работы Университета со всей соответствующей деятельностью системы с учетом резолюции 49/124 Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 1994 года, с тем чтобы система Организации Объединенных Наций могла более широко использовать результаты работы Университета, и представить Ассамблее на ее пятьдесят третьей сессии доклад по этому вопросу;

5. одобряет предложения Генерального секретаря о поощрении участия Университета в работе Административного комитета по координации и просит его принять дальнейшие меры в этой связи;

6. призывает международное сообщество вносить добровольные взносы в Университет Организации Объединенных Наций, в частности в его Дотационный фонд.

-----